

# The Degree of Master of Applied Translation and Interpreting (MATI – 180 points)

These regulations must be read in conjunction with the General Regulations for the University.

## 1. Version

- (a) These Regulations came into force on 1 January 2023.
- (b) This degree was first offered in 2020.

## 2. Variations

In exceptional circumstances the Amo Matua, Toi Tangata | Executive Dean of Arts or delegate may approve a personal programme of study that does not conform to these Regulations.

## 3. The structure of the qualification

To qualify for the Master of Applied Translation and Interpreting a student must be credited with a minimum of 180 points towards the qualification; including

- (a) All courses in Schedule C Group 1; and
- (b) 30 points from Schedule C Group 2; and
- (c) 60 points from Schedule C Group 3, and
- (d) TRIN404; or 30 points from Schedule E Group 1, and 30 points from Schedule E Group 2.

## 4. Admission to the qualification

To be admitted to the Master of Applied Translation and Interpreting a student must:

- (a) have satisfied the Admission Regulations for admission to the University; and
- (b) either:
  - i. have qualified for a bachelor's degree with at least 60 points of language courses at 300-level in one of the following languages: Chinese, French, German, Japanese, Russian, Spanish or Te Reo Māori with a grade of at least a B+ average; or have demonstrated equivalent competence in one of those languages; or
  - ii. have qualified for a bachelor's degree and provided evidence to the satisfaction of the Amo Matua, Toi Tangata | Executive Dean of Arts and Tumuaki Tari | Head of Department of relevant professional or other work experience; and demonstrated equivalent competence in another language for which the Tumuaki Tari | Head of Department confirms supervision is available; or
  - iii. provided evidence to the satisfaction of the Amo Matua, Toi Tangata | Executive Dean of Arts and Tumuaki Tari | Head of Department of qualification for entry to the Certificate through extensive practical, professional, or scholarly experience of an appropriate kind; and demonstrated equivalent competence in another language for which the Tumuaki Tari | Head of Department confirms supervision is available; or
  - iv. have qualified for the Postgraduate Certificate in Translation and Interpreting or the Postgraduate Diploma in Translation and Interpreting with a B average grade or better, or
  - v. have been admitted with Academic Equivalent Standing as fulfilling these requirements; and
- (c) speak English as their first language or must provide evidence of their English language ability with the equivalent of IELTS (Academic) overall of 7, with no section less than 6.5; and
- (d) have been approved as a candidate for the degree by the Tumuaki Tari | Head of Department and the Amo Matua, Toi Tangata | Executive Dean of Arts.

## 5. Subjects

The subject for this qualification is Translation and Interpreting. There are no majors or minors for this qualification.

- (b) The time limit for part-time enrolment is:
- i. A minimum of 24 months
  - ii. A maximum of 36 months.

### **7. Transfers of credit, substitutions and cross-credits**

This qualification adheres to the General Conditions for Credit and Transfer Regulations, with the following stipulation:

- (a) Recognised Prior Learning of appropriate advanced language skills may be substituted for 30 points from Schedule E Group 1 with the permission of the Tumuaki Tari | Head of Department and Amo Matua, Toi Tangata | Executive Dean of Arts or delegate.

### **8. Progression**

- (a) If a student fails up to 30 points for the Master of Applied Translation and Interpreting degree, they may, with the permission of the Amo Matua, Toi Tangata | Executive Dean of Arts or delegate, repeat that course or courses, or substitute another course or courses of equal weight.
- (b) A student who fails more than 30 points will be withdrawn from the qualification.

### **9. Honours, Distinction and Merit**

This qualification adheres to the General Regulations for the University and may be awarded with Distinction and Merit.

10.

### Group 2

Students take 30 points from:

Course Code	Course Title	Pts	2025	Location	P/C/R/RP/EQ
TRIN403	Translation in the digital era: tools and practices	30	S1	Campus	P: Subject to the approval of the Head of Department.
TRIN404	Translating and Interpreting for the Community	30	S1	Campus	P: Subject to the approval of the Head of Department.

### Group 3

Students take 60 points from:

Course Code	Course Title	Pts	2025	Location	P/C/R/RP/EQ

GRMN401					

Qualification Registration